

"O God, be merciful to me a sinner." (Luke 18:13b)  
This week's gospel teaches us that our prayer is more than a conversation with God. It is also an acknowledgement of our insignificance and insufficiency in relation to God's complete and infinite goodness.

As a person becomes more holy and draws closer to God's life, he or she becomes more aware of his or her inadequacies and failures in comparison with God's pure goodness.

This sense of inadequacy and failure are common marks of the saint, whom we would expect to be full of self-assurance in their relationship to God; however, most saints report being very fervent and concerned about repairing their relationship with God. They understand that they can improve in their love of and fidelity to God.

Except for Jesus Christ and his mother, everyone has fallen short in their fidelity to and love of God. For this reason, each of us relies on God's mercy, through Christ, to save us - even the greatest saints.

-----

Recently, our staff was pleased to welcome **Ann Janacek** to our team, as the new **Bulletin Editor**.

Ann is a long-standing parishioner at Holy Guardian Angels Parish, via St. Louise de Marillac Parish.

Ann has been involved in the parish for more than twenty years. She has been also been involved in different ministries and activities in the parish, most notably as the Coordinator of the Counting Ministry and a member of HGA Players. Ann is also one of our Extraordinary Ministers of Communion.

Ann has worked as a Bulletin Editor for a neighboring faith community and she brings this experience with her.

**Welcome to the team, Ann!**

If you would like to make a submission to the bulletin, please send it to Ann at [Bulletin@HGAParish.org](mailto:Bulletin@HGAParish.org).

-----

**Congratulations to our Faith Formation students who were confirmed by Bishop Birmingham on Friday night!**

May they use the gifts of the Holy Spirit to improve the world, encourage the faithful, and draw people to Christ's life.

-Fr. Brian Kean

"Oh Dios, ten misericordia de mí, pecador". (Lucas 18:13b)  
El evangelio de esta semana nos enseña que nuestra oración es más que una conversación con Dios. Es también un reconocimiento de nuestra insignificancia e insuficiencia en relación con la bondad completa e infinita de Dios.

A medida que una persona se vuelve más santa y se acerca a la vida de Dios, se vuelve más consciente de sus insuficiencias y fracasos en comparación con la bondad pura de Dios.

Este sentido de insuficiencia y fracaso son marcas comunes del santo, de quien nosotros esperaríamos que estuvieran llenos de seguridad en sí mismo en su relación con Dios; sin embargo, la mayoría de los santos reportan ser muy fervientes y preocupados por reparar su relación con Dios. Entienden que pueden mejorar en su amor y fidelidad a Dios.

Aparte de Jesucristo y su madre, todos se han quedado cortos en su fidelidad y amor a Dios. Por esta razón, cada uno de nosotros depende de la misericordia de Dios, a través de Cristo, para salvarnos, incluso los santos más grandes.

-----

Recientemente, nuestro personal se alegró en dar la bienvenida a Ann Janacek a nuestro equipo, como la nueva Editora del Boletín.

Ann es feligresa desde hace mucho tiempo en la Parroquia Los Santos Angeles Custodios, a través de la Parroquia de Santa Luise de Marillac.

Ann ha estado involucrada en la parroquia por más de veinte años. También ha estado involucrada en diferentes ministerios y actividades en la parroquia, más notablemente como Coordinadora del Ministerio de Conteo y miembro de HGA Players. Ann es también una de nuestras Ministras Extraordinarias de Comunión.

Ann ha trabajado como editora de boletines para una comunidad religiosa vecina y trae consigo esta experiencia.  
¡Bienvenida al equipo, Ana!

Si desea hacer un anuncio para el boletín, envíela a Ann a [Bulletin@HGAParish.org](mailto:Bulletin@HGAParish.org).

-----

¡Felicitaciones a nuestros estudiantes de Formación de Fe que fueron confirmados por el Obispo Birmingham el viernes por la noche!

Que usen los dones del Espíritu Santo para mejorar el mundo, animar a los fieles y atraer a la gente a la vida de Cristo.

-Padre Brian Kean